## 1 Samuel 22:5

Hebrew	אָרֶץ פָּמְצוּדְּה לֵדְ וּבֶאת לְּדֶּ הַנְּבִּיא אֶל דְּוִֹד לָאׁ תַשַּׁבֹ בַּמְצוּדְּה לֵדְ וּבֶאת לְדֶּ אֱרֶץ
	hebrew
	Meaning:
	* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country
	The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.
	When coupled with heavens (שָׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 יְהוּדֶה וַיֵּלֶדּ דָּוִֹּד וַיִּבְאׁ יֵעֵר חֱרֶת;
ESV	Then the prophet Gad said to David, "Do not remain in the stronghold; depart, and go into the land of Judah." So David departed and went into the forest of Hereth.
NIV	But the prophet Gad said to David, "Do not stay in the stronghold. Go into the land of Judah." So David left and went to the forest of Hereth.
NLT	One day the prophet Gad told David, "Leave the stronghold and return to the land of Judah." So David went to the forest of Hereth.

Last update: 2025/10/23 00:28

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν Γαδ ὁplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article προφήτης πρὸςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπρός

greek

Meaning

\* To or towards \* Pertaining to (genitive case) \* Near to (dative case) \* According to \* About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... Δαυιδ μὴ κάθου ἐνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article περιοχῆ πορεύου καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

LXX

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἤξεις εἰς γῆνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigyῆ

Meaning:

\* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) \* Land (e.g. Luke 4:5) \* Country \* Earth (e.g. Matthew 5:5)

Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".

lt occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 Ιουδα καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπορεύθη Δαυιδ καὶpluginautotooltip\_\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἦλθεν καὶpluginautotooltip\_\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐκάθισεν ἐνρluginautotooltip default plugin-autotooltip bigἐν

greek

Preposition meaning "in". πόλει Σαριχ

ΚJV

And the prophet Gad said unto David, Abide not in the hold; depart, and get thee into the land of Judah. Then David departed, and came into the forest of Hareth.

1 Samuel 22:4 ← 1 Samuel 22:5 → 1 Samuel 22:6

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 1 Samuel → 1 Samuel 22

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=1\_samuel\_22:5

Last update: 2025/10/23 00:28

